

# ZEMPLÉN.

Közlöny a társasélet, közgazdaság s irodalom köréből.

**Hirdetési díj:**

3 hasábos petty sor  
egyszeri hirdetésnél  
5 kr.  
Többszörinél olcsóbb.  
Bélyeg díj mindig  
30 kr.  
Előfizetések és hir-  
detések felvételnek  
Lóvy A. könyvkeres-  
kedésében és a szer-  
kesztőségben.

**Előfizetési ár:**  
Egy évre 6 frt.  
Félévre 3 frt.  
Negyedévre 1 f. 50 k.  
Előfizetési pénzek  
valamint minden köz-  
lemény a szerkesztő-  
séghez S. a. Ujhelybe  
bérmentv. küldendők.  
Kéziratok nem adat-  
nak vissza.  
Nyílt térben egy  
sor 10 kr.

30-ik szám.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAPON.

III-ik évfolyam.



## Hivatalos.

### Zemplénmegye alispánjától.

A folyó évi szeptemberhó 3 ik napján reg. 9 órakor tartandó évnegyedes közgyűlést megelőző állandó választmányi, és szakosztályi ülések határnapjával f. évi augusztushó 29 ik napjának reg. 9 órája tüzetvén ki, — erről az illetők azzal értesítetnek, hogy ezen évnegyedes közgyűlés rendes tárgynál mellett, esetleg a nagym. m. kir. belügyminiszterium által engedélyezett egy árvaszéki rendszerezett ülnök, és egy árvaszéki pénztárnok is fog választatni.

Kelt S. a. Ujhely, augusztushó 1-én. 1872.

**Dókus József,**  
alispán

## Zemplénmegye

### homonnai járásában kebeleztett községek szabály-rendelete.

(Folytatás).

15-ör. A népoktatás tárgyában fennálló 1868-ik évi XXXVIII. teziknek a községi előjárók által teljesítendő rendeleteit fogantatosítani. Jelesen felügyelni arra, hogy minden szülő vagy gyám, ideértve azokat is, kiknek házában gyermekek, mint mestertanítványok vagy házi szolgálk tartatnak, gyermekeiket vagy gyámoltjaikat életidejük 4-dik évének betöltésétől egész a 12-ik évig nyilvános községi iskolába, — a 12-ik évtől kezdve a 15-ik évig pedig az ismétlő iskolába járassák. — Kötelesek továbbá

azon esetben, ha a szülő (gyám gazda) a tankötelezett növendéket az iskolától visszatartja, ezeket ebbeli kötelezettségüknek teljesítésére komolyan figyelmeztetni. És ha az e cizlra szolgálható erkölcsi eszközök felhasználása sikertelennek bizonyulna be, s a tankötelezett növendék az iskolától tovább is visszatartatnék, a kötelezettséget ekként teljesíteni nem akaró szülőt (gyámot vagy gazdát) első ízben 50 kr-ra, második ízben egy fortra, harmadik ízben két forintra, negyedik ízben négy forintra bünteteni, s ezen büntetési pénzeket esetről esetre a községi iskolai pénztárba beszolgáltatni. Azon esetben pedig, ha még ezen négyszeri büntetés sem térítené a szülőt (gazdát vagy gyámot) köteletségének teljesítésére, akkor köteles a bíró a szolgabírónak haladék nélkül jelentést tenni, a végből, hogy az iskolától visszatartott tanköteles gyermek számára külön gyám rendeltessék. — Különösen pedig köteles a bíró a községi tanító járandóságait, legyenek azok készpénzben vagy terményekben, vagy akár kézi munkában lekötve, szükség esetében foglalás útján is behajtani.

16 or. A községi kereskedésben, kereskedésekben, mézárások és pékeknél a mérték hi-telességét, valamint a kiszolgáltatóndó ételmi szerek és italok egészségre alkalmas voltát folytonosan ellenőrizni.

17-er. A községi esküdteket hivatalos teendőkire belátása szerint felhasználni, és eljárásukra felügyelni.

18 or. A községi belső és külső cselédeket, pásztorokat, csöszöket stb. az előjárósággal egyetértőleg felfogadni, azok szolgálatára felügyelni, s azoknak kötelességeik pontos teljesítése felett örködni, ezeknek magán és nem hivatalos szolgálatra való alkalmazásától azonban felelőség terhe alatt óvakodni tartozik.

19-er. A községi faiskola és abbóli kiülte-  
tések felett felügyelni.

20-or. A hernyók pusztítása, a szerb tövis kiirtásáról gondoskodni.

21-er. T. Zemplénmegye közönségének m. 1869-ik évi június hó 4-én kelt határozatával m. 1870-ik évi január 1-ső napján életbe léptetett eseléd rendszer megtartása felett úgy a cselédek, valamint a cseléd tartók irányában szigoruan örködni.

22-er. A község határában az orv vad-  
szatot és a vadak tilos időbeni árulását a tör-  
vény értelmében megakadályozni.

23-or. A község tulajdonához tartozó tár-  
gyak, mint p. o. községi és dülő utak, lidak,  
töltések, védgátak vízvezető árkok, ivó és irató  
kutak, határ halmok jó karban tartására felü-  
gyelni, és azok körül észlelt hiányok helyre álli-  
tásáról és az ehhez szükségelt, úgy egyáltalában  
a községi közmunkának egy arányos, és sor-  
rendszerinti felhasználásáról, mint szintén a  
kiállítandó előfogatok igazságos beosztásáról  
gondoskodni

24-er. A mezei rendőrségről szóló 1840-ik  
IX. t. cz.-nek rendelete szerint a községi előjár-  
ók teendői közé sorolt teendőket lehetőleg  
nagyobb pontossággal, szigorúsággal és lelki ös-  
meretességgel végrehajtani. Különösen pedig  
felügyelni arra, hogy a község határában a ta-  
vasz első beáltától a késő őszig a helyi szüksé-  
geknek megfelelő elégséges számú mezei és  
erdei kerülők legyenek; hogy a heverő marha  
feltétlenül közös pásztorok által, az iga-vonó  
marha pedig hasonlóan együttesen legeltessék:  
jogában állván a bírónak, az ezen rendszabály  
ellen vétőket 1 — 10 frtig terjedhető sannyiszor  
a mennyiszor fizetendő pénz bírággal megte-  
nyíteni. Megjegyeztetvén, hogy a mezei kerü-  
lők akár kész pénz fizetés, akár bizonyos meny-

## TÁRCZA.

### Két menyasszony.

— Beszély. —

Festői vidék volt, a hol Bánliget feküdt. Egyiko azon helyeknek, hol az ember képtelen gondolni az enyészetre; hol minden fa, minden virág, minden fűszál oly vonzó, oly marasztaló, hol az ember szivesen vállalkoznék egy örökéletet átélni.

A tágas völgy közepén kisdud falu terült el, fehérre meszelt házaival kellemes benyomást téve a szemlélőre. A völgy szívének látszott az lenni, melynek eltető ereje jótékonyan hat széjjel.

A rend és tisztaságtól tündöklő szorény lakok közül, sötét, vihartól barnított falaival ódon kastély emelkedett ki. Méltán hasonlíthatnók ahhoz, mint mindön ártatlan, mosolygó gyermekek közt komoly, gondoktól boros arczával ül a család apa.

A völgyet lombos tölgyekkel koszoruzott hegyek szegélyezék. A hegyek lábánál hullámzó vizek, illatos rétek terültek el, ezerféle virággal pompázva. Az illatos mezei virágok kacszerűen te kintének le a völgyön át csörgedező patakcsa tiszta tükrebe, mintegy örülni látszván az, a melyiket végzetet a patak partjához közelebb helyezte. A természet semmit sem feledett el, mi által e helyet vonzóbbá, kedvesebbé tehetette.

Gyönyörű vidék! gyönyörű táj!

Irányozzuk lépteinket a kastély felé, mint a hol történetünk nagy része lefolyik. A magas vasrácsozatú kapuk szét vannak tárva, falun s külsőnösen igazi magyar házaknál a vendégszeretet első bizonyítéka, bár ma már ez is (mint az attila) kezd kimenni a divatból.

Ha a kastély tornáczáig szándékozánk eljutni, szükséges volna magunkat ellátni tisztességes „vendégmarasztókkal;” mert hatalmas kuvaszok állanak

ot őrt, melyek a ki, vagy befele juthatásban a legnagyobb készséggel igyekeznek az embert megakadályozni. Hogy tehát e kedves fogadtatásban ne részesüljünk: az udvarra lépve csináljunk egy „jobbrait,” ott s a szintén nyitott kert-kapun besurranva, kerüljük ki a cerberusok vizsga szemét.

Ez szerencsésen sikerült. — Gróf Rajkuthy Tihámér Vilma leányával éppen a parkban sétált. A gróf körülbelül ötven éves lohetett; növése magas, de erőteljes; megjelenése méltóságos. Ha az ember sötét szemébe tekintett, önkénytelenül némi tiszteletr gerjedt iránta: jellemzősárgaság, őszinteség és jóakarát látszottak azokban egyesülve. Valóban gróf Rajkuthy Tihámér alig egy pár hét óta lakott a vidéken, s már is mindenki tisztelettel említette nevét.

Bánligetet a gróf nem rég bírja. Különösen azért vette azt, hogy egyetlen leányával a nyári-saisonot furdó helyett itt tölthesse. Nagy pénzaldózatba került az: mert előbbi birtokosa nem könyvet tudott megválni a gyönyörű kis birtoktól. De a gróf leányáért bármire képes lett volna, leánya volt egyedüli öröme, boldogsága.

Vilma grófnő most lépett tizenennyolczadik évébe. Sugár, hajlékony természetű egyszerű fehér ruha — minden ékítés nélkül — hullámszik, látni engedve minden ékítés nélkül; egyszerű, tiszta, mint maga minden ékítés nélkül; egyszerű, tiszta, mint maga minden ékítés nélkül; egyszerű, tiszta, mint maga minden ékítés nélkül.

— elmerülni; de a melázó, ábrándos, majd hirtelen zavart tekintet — mintegy tiltakozni látszik az ellen. A gróf komolyan kezdé féltetni gyermekét, ki nek buskomorsára mind nagyobb mérvben kezdett mutatkozni. Többféleképen igyekezett szórakoztatni Mind hiába! Vilma grófnő a furdókat unalmasoknak találta, a társaságokat kerülte; ábrándozó természetű a magány után vágyott — távol, elvonultan a világtól — az emberektől.

Igy jutottak a gróf és leánya Bánligetre. A gróf itt örömmel vette észre, hogy gyermeke kissé vidámabb mint azelőtt volt, gyermekes mulatságokban találja élvezetét; játszi kedvvel futkározik a színes pillangó után, dalolva étetgeti galambjait; kedvelt virágait maga öntözgeti. Erősen hitte, hogy rövid idő alatt leánya nagy változáson fog átmenni...

A gróf és Vilma közt következő párbeszéd folyt:

— Nos, kedves Vilma! volna bátoraságod ma már csak a lovász kíséretében kilovagolni?

— Azt hiszem apa — válaszolt Vilma — hogy már elég biztosan ülök a nyeregben.

— Valóban ily rövid idő alatt sokra vitted. Nem is azért teszem ez ajánlatot, miutha én nem a legnagyobb készséggel vállalkoznám veled kilovagolni. Nem, gyermekem! hiszen tudod te azt, hogy legnagyobb örömeimre szolgál, ha közeledben lehetek.

Vilma egy hálás pillantással felelt.

— Aztán a Handy szelid, okos állat, folytatá a gróf — mialatt leánya báronsimsa humlokát gyöngéden megcsókolá. A lég tiszta, esendes, az alkony ugylátszik folséges lesz. Menj édes gyermekem! egy kis mozgás hasznodra fog válni.

Rajkuthy s leánya a kastély felé vették útjukat. Kévs idő múlva Vilma grófnő sötét medgyiszüi lovagruhában lovásza kíséretében kilovagolt a kastély udvaráról. A büszke angolmá játszi jókedvvel vivé könnyű terhét. A gróf ő önteli pillantásokat vetett szép leánya után. A lovász tisztességes távolban üggett hátul.

A faluból csakhamar kiértek. Az ut a völgyi putak montén haladt. Vilma grófnő élvezettel hallgatta a siető csermely egyhangú moráját. Ábrándozó lelkét mintegy félálomba ringatá az... Gondolatai más világba tévedeztek... Handy talán sejtette, hogy urnője gondolataiban van elhelyedve, esendes,

nyiségi s természetben kiszolgáltatandó terményekért fogadtassanak fel, azok mint fizetéses esedékek fognak tekintetni, azon szokás, hogy a földbirtokosok sor szerint voltak kötelesek mint kerülők a határt őrizni, ezennel megszüntetnek jelentetik ki.

25-ör. A közmunka és közlekedési m. kir. miniszteriumnak m. 1871-ik évi szeptember 10-én 13.998. sz. a. kelt magas intézményével újabban is megerősített ut-rendőrségi szabályoknak minden részről leendő pontos megtartása felett szigorúan őrködni. Különösen pedig felügyelni arra, hogy az álladalmi, országos és közlekedési utakon a közlekedés ne akadályoztassék, hogy a járművek az ut pályán étetés vagy lerakodás végett megne álljanak, hogy minden ezen tárgyak, melyek a járás-kelés akadályozásán kívül a lovak elszilajodását okozhatnák, az utról eltávolitassanak, hogy a kitérés minden uton balra, az előre hajtás jobbra történjék, a hidakon való előre hajtás pedig megakadályoztassék. stb. Jogában állván a község bírójának, hogy az ezen rendszabályok ellen vétőket annyiszor amennyiszor 1-10 frt, pénzbírsággal fenytthesse.

26-ör. Minden teendőket, melyeket a fentebiekben fölül törvény, vagy szabályrendeletek, vagy felsőbb meghagyások hozzá utalnak, pontosan teljesíteni.

27-er. A községi bíró az általa fogantatosított intézkedéseért, úgy a netaláni mulasztásokért egyáltalában, illetőleg a körjegyzővel egyetemlegesen felelős. Kötelmeinek megsértése esetében a törvény 91. és következő §§-ban előirt tiszti kereset alá esik; a mulasztás kisebb mérvű eseteiben azonban a tiszti kereset bekövetkezése előtt a szolgabíró által enyhébb módon is, de legfeljebb 10 fitig terjedhető pénzbírsággal fenytthetetik.

#### 19. §.

##### A körjegyző köteleességei:

1-ör. Az állami közigazgatásra vonatkozó rendeleteket a bírólal egyenlő sorban felelősség mellett végrehajtani.

2-ör. A képviselő testület közgyűlésein az előadói és jegyzői tiszteletet teljesíteni.

3-ör. Minden évben a község vagyonának leltárát, a közköltségi előirányzatot, annak alapján az egyéneknél kivetést, és a zárszámadást elkészíteni.

(Folyt. köv.)

A világiállítási magyar bizottság nemes czélt tűzött ki tehát magának feladatul, midőn a bécsi kiállítási magyarországi népműgyűjteményt akar berendezni.

Derek hazánkfa Xántus János fáradozik most ez ügyben, s közelebb városunkban is megfordult e czélból, jelenleg pedig Máramarosban van, honnan Erdélybe megy.

A népműgyűjtemény kiállítása csak úgy lehetséges, ha az egyesek, kiknek ilyenek birtokában vannak, azokat a szent czél érdekében felajánlják a kiállítási bizottságnak.

Kiállítás után e tárgyak aztán megőrzés végett a nemzeti muzeumba tétetnek le.

Az 1873 ik évi bécsi világiállításon kiállítandó magyarországi népműgyűjteményben felveendő házi iparcikkek jegyzéke.

I. Mindenféle cserépneműök, különösen égetet, szinezett és mázos edények.

II. Népies himzések, (v. s. himzett harisnyák, övek, párták, kontyok, ingek, kötők) stb.

III. Csipkék, kötések s egyéb népies női kézi munkák.

IV. Himzett tárczák, zacskók, sapkák, kalapok stb.

V. Eredeti bőrmunkák, bundák, irhadrágok, dolmányok, nyergek.

VI. Népies szövetek, jelesen szőnyegek, pokróczok, katrinezák, fejtakarók s az ily szövetekből készült czifra szőrök, gubák stb. — Különös tekintettel az azokon található eredeti mustrákra és diszitményekre

VII. Fonatok, jelesen gyékények s kosarak eredeti helyhez kötöt mustrák szerint.

VIII. Fanyévek, mindig különös tekintettel eredeti alakjukra vagy az azokon átható diszitményekre, jelesen eredeti faedények, kupák, fatálak, dézsák stb.

IX. Mindennemű eredeti népiesfaragványok akár fából, akár gyökerekből, földszitessékek vagy anélkül készülték — jelesen ez frafapipák, botok, csákányok, ostoronyelek, kések, balták.

X. Népies piperezikkek, jelesen arany, ezüst vagy sárgarézből készült ékszerök.

XI. Mindenféle népies zeneszerök, sipok, furulyák, dudák, csákányok,

XII. Hazai népviseletek, a vidéki földpásztor, bányász stb. nép-, férfi és nő tagjainak egyenként vagy csoportokban eszközölt, a viseletet minden elötüntető elégséges nagyságu szinezett fényképei.

XIII. Népies építészeti tárgyak, jelesen az ország külön vidékei különleges éghajlati s egyéb viszonyokhoz alkalmazott lakházak, olák, tengeri- s dohánypajták stb; ha lehetséges az eredetihez hasonló anyagból készült mintái s a menyében ilyenek meg nem szerzhetők, alaprajzai s látképei, esetleg fényképekben.

XIV. Az előbbi pontokban fel nem említett egyéb népiparerezikkek, különösen amennyiben sajtószertű népies műizlést árulnak el,

vagy mint p. o. a halászatnál használt eszközök a nép eredeti keresetmódjaira fényt vetnek.

Az ily tárgyakat annak idejében egy megbízott veendi át.

## Tárogató.

(Helyi, megyei s vidéki ujdonságok).

(=) A S. a Ujhelyben állomásozó 40-ik honvédszászlóalj zászlószentelési ünnepélye, hallomás szerin, szeptember 15 ére van kitűzve. Figyelmeztetjük rá a közönséget.

Lapunk mult számában közölt hononnai mérgezési eset — mint illetékes helyről értesültünk — teljesen aaptalan. Három éves szerkesztő működésünk alatt ez az első általunk közölt hír, mely valótlán s amelylyel arczátlanul rászédtek bennünket. Nem hittük: hogy oly irodalmi banditák is létezzenek, kik akár boszu, akár ördögi kedvtelésből egy tisztességes család nyugalmát megrabolják, s életviszonyaira nézve a közönség különböző találgatásaiuk kitegyék. Mi erősen hisszük: hogy fel fogjuk fedezni e nemtelen fratert, ki a tudósítás alá akár saját nevét Beskidt Józsefet írta, akár pedig e nevet használta köpönyegül merényletének kivitelére. E nyilatkozattal tartoztunk az igazságnak, lapunk jó hírnevének s Csaszin József u. felzavart nyugalmának s tekintélyes állásának, daczára annak: hogy Cs. . ur, a s. pataki g. k. lelkes s Szakácsi Dániel ügyvéd és képviselő urak társaságába szerkesztőségünknel megjelenván, az általunk felajánlott czáfolatot egyáltalában nem kívánta, de kijelentette: hogy ellenünk a sajtóper megfogja indítani, amire nézve mi ezennel nyilváníttuk: miszerint jobban sajnáljuk a dolognak megtörténtét, mint tartunk a sajtóper reánk eshető sulyától, melyet — legyen meggyőződve az érdekelt — akarva bizonyára nem kerestünk.

Nagyváradon élénk munkásságot fejtenek ki az országos dalárünnepély érdekében, mely szept. hóban tartatik. A dalcsarnok, mely a Rhédai-kertben van, javában készül, s 600 működő tag férhet el benne. E csinos helyiség, mely czelszerű fekvése és berendezése mellett, akusztikai tekintetben is felette alkalmas az ily ünnepélyi mozzanatra, 2500 mindennemű és áru ülőhelylyel lesz ellátva s az első s másodrendű állóhelyek ezenkívül még 3-4 ezer ember befogadására lesznek alkalmasak. Az ünnepély különféle előadásai iránt már is oly nagy érdekltség, hogy már eddig is számos s minden nap folyvást történik előjegyzés kiválóbb ülőhelyekre. A nagyváradi hölgyek versenydíjaira is még folyvást folynak be az adományozások, habár azok költségei már teljesen fedezve vannak.

A város emlékérmeket készített ez alkalomra s ünnepélyi szövegeknyvet is bocsát közre, melyben az ünnepélyi öt nap minden mozzanata, a vendégek névsorával s egyéb tudnivalókkal ben fog foglaltatni. Megemlítjük még, hogy ez ünnepélyre a hazai dalárdák naponként jelentkeznek.

egyforma léptekkel haladt előre, nehogy felriassza ábrándvilágából.

A patak partjáról hirtelen egy nyul szökött fel. A nemes mén horkolva ágaskodott fel, azután mint a kilőtt nyil villámgyorsan száguldott előre. Vilma a meglepetés első pillanatában csaknem eljéte a kantárszárát; de lélek jelenlétét mégis nem veszítte el. Majd azután minden erejét összeszedte. Hasztalan! A megbokrosodott bősziút mén vadul rohant tovább. A lovász lova nyomába sem hághatott. A megdühödött állat néhány másod percig a patakmentén vágatott; egy helyen, hol a patak kanyarodott, merész ugrással szökött azon keresztül. A gyenge nő megtartá az egyensúlyt. A veszélyes ugrás méginkább feltűzélte a nemesvérű állatot: kétszeres gyorsasággal száguldott tovább. Az erdő már alig volt pár száz lépésre, ha a fák közé rohan: mind lö, mind lovas menthetlenül veszve vannak. Vilma grófnő istenisen szép volt e tusában! A kétségbeesés és bátorság küzdöttek szívében. Halvány arczára szelid pirt vont a küzdés. Sötét hajfürtjei szétzilálva repültek utána. Még egy pár ugrás. . . és a szép nő, meg vala mentve. A bősziút mén kantarárt erős férfi-kar ragadá meg, a nemes állat reszkető lábai mintegy a földbe gyökereztek; míg a másik kéz az elalélt hölgyet krolá át, hogy a lebukástól megóvja.

Gyöngye sikoltás lebbent el a grófnő ajkáról. A váratlan segítség nagyobb hatással volt reá, mint a kiállott küzdelem; öntudatlanul hanyatlott megmentője karjába, ki a nyeregből kelve, csendesen ereszté le a puha zöld gyepre, azután a még mindig reszkető lovat egy fához kötötte. Ezalatt a kétségbeesett lovász is megérkezett. Pár perc múlva felnyitá a szép nő sötét szempilláit; zavart tekintete két szemmel találkozott, mely részvevőleg várta ebredését. E két szem, megmentőjének szemé volt. Egyszerű vadász-öltönyben csinos fiatal ember. Bemutatjuk őt mind Vilma grófnőnek, mind a szives olvasónak; neve: Berettyó Ernő. Első szava ez volt Vilmához:

— Hogy érzi magát Nagysád?

— Köszönöm! már semmi bajom — válaszolt a hölgy. Ugy tetszik mintha egy rövid alomból ébredtem volna fel. — Egy kissé megijedtem. Ön — folytató, kezét nyújtva Berettyónek — saját élete kockázatásával mentette meg az enyimet; ön érettem, ismeretlenért életét akarta feláldozni: ön nemes szívű!

— Nagyságos kisasszony — vette át a szót Ernő csak emberbaráti köteleességet teljesítettem. Hála az égnek, hogy utam épen erre vezetett.

Ezután Vilma is megmondá nevét. Berettyó ajánlkozott haza kísérni a grófnőt. Vilma örömmel vette az ajánlatot. Ekkor Berettyó nyeregre segíté, s lovát kantárszáránál fogva csendes lépésekben vezette egész a faluig.

Berettyó Ernő szép férfi volt, szabályos, nemes vonásokkal. Nap barnította arczát fekete szakál körité, mihez igen jól állott az inkább sugár mint vastag bajusz. Olyan volt ez arcz, melyet csak egyszerű kellett látni, hogy iránta bizalmat érezzünk.

Vilma sokszor felejtette szemeit udvarias kísérlőjén. Kissé különösnek tetszett előtte, hogy ő, ki eddig környező társaságát unalmasnak találta, az egyszerű, őszinte, de művelt társalgásu Berettyóval jól találja magát. Utközben megmondá Berettyó, hogy a szomszéd faluban lakik.

— Régi lakos ön e vidéken? kérdé Vilma kísérlőjét.

— Hét év óta lakom itt, grófnő — válaszolt Berettyó.

— Tehát, nemde ismerős az egész vidékkel? Mily kedves szolgálatot tenne ön nekem, ha megismertetné velem e gyönyörű táj szépségeit.

— Parancsoljon velem Nagysád! bármikor a legszivesebb készséggel teendém azt.

Vilma köszönetét nyilváníta, azután így szólott:

— Itt nem messze egy vízrom is van?

— Igen! válaszolt Ernő — és még meglehetősen tömeges állapotban. Mindenesetre megérdemli a megtekintést.

— Szaván fogom önt. Tehát megígéri nekem, hogy annak megtekintésében kalauz lesz?

— Szerencsémnek fogom tartani, grófnő, ha szolgálatára lehetek.

Ezalatt a napnak királyi arca biborszint öltve hanyatlott le a láthatáron. A hazafele ballagó nyájak kolompuzgása jelenté az est közeledtét. Az alkony szürke ruhájában lassankint beköszöntött.

Ismerőseink haza értek.

Berettyó a kastély kapujánál bucsut vett Vilmától. A grófnő zivélyesen nyújtott kezét derek megmentőjének. Berettyó ajkához emelte a bársonysima fehér kezét. Hideg volt ez a kéz, a csók, mely érintette — az is hideg volt. — Vilmának ez volt végzava:

Tudatni fogom önnel a várbai kirándulás napját. Ezután sietett türelmetlenkedő atyjához. Nem titkolta el, hogy miként járt, az egész esetet részletesen elbeszélte. A gróf feszült figyelemmel hallgatta. Többször önkénytelenül felkiáltott. Midőn azon helyre ért Vilma elbeszélésében, hogy miként mentette meg Berettyó: a gróf hívval karolá át, mintha attól félt volna, hogy a veszély még most sem mult el egészen. De azután elvonultak homlokáról a sötét föllegek s látva, hogy leányára a kiállott ijedség semmi roz utóhatással nincs — visszatért jókedve. Közös az mindnyájunkkal, hogy ha valami szerencsétlen körülmény jól végződik: utána kétszeres jókedvet érzünk.

Vilma egész elragadtatással beszélt Berettyó nemes lelküségéről. Különös — gondolá magában — az egész történetnek nagyon regényes kimenete volt. E gondolatnál kipirult a szép nő arca, és szíve? az hevesen dobogott. . .

(Folyt. köv.)

(!) Főbb nap folytán ör mindig az Orvosi vé sához.

(=)

mára ren e tény so eiső pillar szerte be ka-körök beket be feszkedés szóval az szabadely törekvése ugyan ök közeg, m tudjuk, h Gyula ke A dolog mozog ug hogy nem okulva, a társadalm Molochké majd kik meiből. A

(=) segélyző meszetese lem egy fuvalomr elött ősz egy kel hottentot zuga a vi leforrázó dek aka jaiban jó e művelő egyleti e sokat, k niök a s színvona kik kéz igyeksz lye a k tatni, rá is. Az e az efféle kezenel megvala czéljuk

(=) jén lege tetteges

X hivatalis

A r

Szeres

Szer B. F. Lisz Sáro S. A. L.-y

L.-MU

L.- S. S. Sár Lisz B. Sz

A

közár

leendő

napján

kitűzet

hivatn

bármik

A

árveré



Egy átjászott zongora, és több — részben még új butor-darab — szabad kézből minden órán eladó

**Matolai Etelénél**

Palotás-utca Nyevicekey ház.

1-2

## Árverési hirdetmény.

Melyszerint közhírré tétetik: hogy a nagy-mihályi és vinnai gróf Sztáray Antal uradalmához tartozó koresháltatási jogok, jelesen N. Mihály városban az úgy nevezett Koshoz címzett vendéglőben, Szarvas és Veresökör koresháltatásban, nemkülönbén még egy negyedik a vár sban szabadon felállítandó helyen gyakorlandó italmérési jog, továbbá Sztrányán, Topolyán, Petrócz, Verbócz Kaluzsa, Kuszin Nagy-Gérsény, Nagy-Zalacska, Kis-Zalacska, Kurecska, Lucska, Revistye, Jesztrebb, felső Ribnyicze, Jósza, és Hlivistye községek és pusztákban italmérési jogok egyenkint közárverés útján N. Mihály városban az uradalmi irodában folyó 1872-ik évi augusztus 21-én reggeli 9 órakor tartandó árverés útján folyó 1872-ik évi október 1-től kezdendő folytonos három évre külön-külön fognak haszonbérbe adatni. Az árverési feltételek, melyekben egyszersmind a koresháltatási épületek évi bére külön van meghatározva, és mely feltételek szerint bér szerződések is megfoghatnak köttetni az uradalmi irodában, addig is megtekinthetők, azon időre zárt ajánlatok is az ígérendő évi bér összegnek 10% otok készpénz mint bánatpénz letétele mellett elfogadtatnak.

Kelt Nagy-Mihály július 12-én 1872.

az uradalmi igazgatóság.

3-3

## S.-a.-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitel-egylet.

A t. cz. részvényesek tisztelettel értesítetnek, hogy intézetünk 1872-iki augusztus 26-án délután 2 órakor saját helyiségében

## rendkívüli közgyűlést

tartand, melynek tárgyai:

- 1-ször. Választmányi tagok pótválasztása.
- 2-ször. 3 tagu számvizsgáló bizottságnak megválasztása.
- 3-szor. Az első üzleti év végének meghatározása.
- 4-szer. Az esetleg megürülendő igazgatósági helyek betöltése.
- 5-ször. A magyar orsz. takarékpénztári hitelegyletbe való belépés iránti határozat. — A t. cz. részvényesek kéretnek igazolásukra nevükre szóló id.igl. részjegyeiket magukkal hozni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1872-iki július 30.

A választmány megbízásából

**Matolai Etelé, s. k.**

igazgató.

2-3

Valódi legfinomabb

**G É P O L A J**

legjutányosabban kapható

**SILBERBERG SOMA**

fűszer- és csemege-árak kereskedésében,

**S. A. UJHELYBEN.**

### Árverési hirdetmény.

A homonnai kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, Berkovics Salamon homonnai lakos hogy felperesnek 2000 frt. s jár. követelése kielégítése vé-

gett, a részint Berkovics Pinkász homonnai lakos alperes tulajdonát képező, legnagyobb részint pedig a végrehajtató Berkovics Salamon tulajdonát tevő a homonnai 91. sz. telekkönyvben Berkovics Salamon és Berkovics Pinkász nevén álló, és összesen bi-

Nyomatott a „Zemplén” könyvnyomtatásában S. a. Ujhelyben

róilag 49916 ft. 32 kria becsült birtok jelesen a 381. és 382. hrsz alatti belhely és ház 4325 frt. becsértéssel, a 394. hrsz. alatti belhely és ház 12685 frt. 56 kr. becsértéssel, a 395. hrsz. alatti belhely és ház 11909 ft becsértéssel, a 397. hrsz. alatti belhely és ház 20796 ft. 76 kr. becsértéssel, — és az 589 hrsz. alatti alsó kertaljai föld 200 ft. becsértéssel, az 1872. évi szeptember hó 25-ik napján d. e. 9 órakor mint első, 1872. évi october hó 29-ik napján d. e. 9 órakor mint második árverési határidőben Major István kir. törvényszéki bíró által a hivatal helyiségében a legtöbbet ígérőnek bírói árverés útján eladatni fog, miről a venni szándékozók azzal értesítetnek, hogy az árverés az első határidőben csak becsáron felül, a másodikban becsáron alul is megtartatik, hogy bánatpénzül a becsár 20 % -a teendő le, s hogy a többi árverési feltételek a telekkönyvi irodában s a végrehajtással megbízott törvényszéki bírónál megtekinthetők,

Felszöllittatnak továbbá ezen telekkönyvi hatóság székhelyén nem lakó hitelezők miszerint a vételár felosztásának alkalmával leendő képviseltetésük végett a hatóság székhelyén megbízottat rendeljenek, s annak nevét s lakását az eladásig jelentsék be, mivel ellenkező esetben a hivatalból kinevezett gondnok Bodnár Ferencz homonnai lakos h. ügyvéd által fognak képviseltetni; felszöllittatnak végül a kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt avagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek, hogy igényeiket ezen hirdetmény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt nyújtsák be, mivel különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolván egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Kelt Homonnán, a kir. törvényszéknek mint telekkönyvi hatóságnak 1872. évi július hó 19-ik napján tartott tanácsüléséből.

**B. Barkóczy Mihály.**

törvényszéki elnök.

3-3

### Árverési hirdetmény.

S. a. Ujhely város tanácsa részéről közhírré tétetik, miszerint a helybeli izraelita mintatanodának, ugyancsak a helybeli izraelita hitközség elleni 376 forint 80 krajczár tartozás és járuléki iránt a s. a. ujhelyi járási szolgabírói hivatalnak 200. számú rendelete következtében folyó évi april 2-án bírói végrehajtás útján lefoglalt s 1300 forintra becsült 13 darab templomi imaszékek folyó 1872 ik évi auguszt. hó 26-ik napján délelőtti 10 órakor a városházánál árverés útján készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is elfognak adatni, mire a venni szándékozók oly figyelemzettséssel hivatnak meg, hogy az árverés megkezdése előtt 10% bánatpénzt tartoznak letenni.

Kelt S. a. Ujhelyben 1872-ik évi auguszt. hó 5-én,

**Csengery József.**

városi jegyző, mint kiküldött végrehajtó bíró.

1-2

### HIRDETMEY.

Zemplénmegyébe Majoróczkán utolsó posta Varannó, Wladár Tamár urnál 380 db. tenyésztésre alkalmas finom fiatal számféletti birka eladó.

**Kéler János,**

gazda tiszt.

1-2